

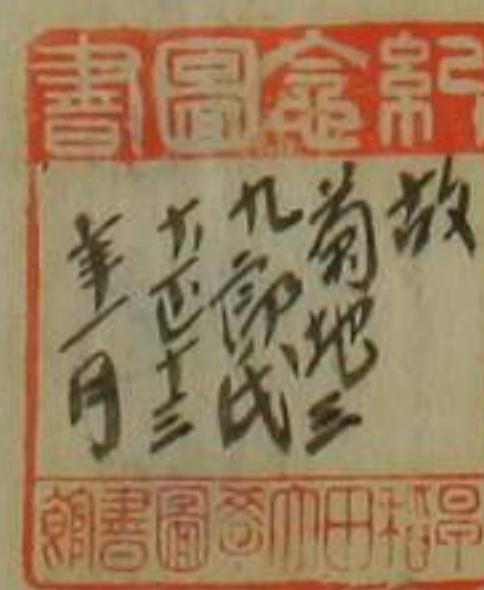
= 15
2216
142

卷一
= 15
2216
1



日東魚譜

素問異法方宣論曰東方之域天地之所始生也魚鹽之地海濱傍水其民食魚而嗜鹹皆安其處羨其食矣於是余嘗謂日域即魚鹽之地也自古至今而祭神悅禮必用魚介以為先之又貴賤食魚鹽以為常已蓋惟經所謂魚鹽之地非乎吾日東哉化為魚鹽之醫而歟



戒于魚鹽之民者不害魚介之氣味良
毒則教戒于其人而何益哉是以帝不
侮生於千歲之下而苟欲辨明于少族
之名狀以憑誠難哉既而瀛海於于宇
宙也洋溢于八極納百川起雲霓隱鯤
鯢產珠玉其廣大不可得測甚矣小族
之所疏于河海者其種類無石而今有
矣可謂變化萬物不可以枚舉也況於

邦產之魚介乎或產于東海者西海無
之產于西海者東海無之南北之產亦
然矣故可疑者多而雖未盡其精微亦
不得止婆心而遂求之於四方于茲有
年非一旦之事逾二十有餘年而漸集
于諸州之產物焉瑞其名或有諸邦之
方言鄉談詢之於其鄉人或魚介之出
沒盛衰之時候尋索于海人漁父以章

合于和漢產物自盡其圖象其功用乃
俟于履歷經驗人至附小說而不棄舊
莞之言而主是之間記之以成帙名曰

日東魚譜爾 于時

元文六重光作噩孟春晚望日

東都 陰醫神田一通子玄泉書

目錄

河產鱗魚部

鯉魚

本經上品

歸魚

同上

鰣、鯷

綱目

鰐、鰐

綱目

鰓、鰓

綱目

石鰩、石鰩

綱目

溪鱈

廣西通廣

鰆、鰆

順和名抄

轉水、轉水

同上

鰏、鰏

同上

鰌、鰌

同上

鰔、鰔

同上

鰕、鰕

同上

鰙、鰙

同上

鰔、鰔

同上

鰔、鰔

同上

松魚

東匠室鏡

鮀、鮀

開寶鏡

石斑、石斑

綱目

沙、沙

同上

竹魚、竹魚

同上

鱠、鱠

同上

目高、目高

和品

河鮑、河鮑

順和名抄

戾香、戾香

同上

金、金

綱目三種

鱠、上品絰

江魚類

鱠殘、食鏡

鰐鮓

河間志

鯈、綑目

鰻鱺魚別

白鱠

綑目

八月鱠

鱠、別錄

品和

鮀魚虎

和名

鰣、月上

黃氣

綑目

杜父、拾

鮀魚

虎

遺

鮀魚

和名

河鹿、上

鰐鱺

日上

石鰐

鮀魚

並

鮀

、

綑目

水鼈

平經

河產虫魚類

團、品

中

蟹

綑目

青

鮀

同上

蛤蚧

宋開

覩、拾遺

蛙

別錄

金綿龜

綑目

盤龜魚

北戶

錄

河產蛤蠅部

蚌蛤

宋嘉祐

渣蛤

和名

覩蛤

宋嘉祐

二品

別錄

扁螺

綑目

蝴蝶

別錄

寄居蟲

拾遺

田蠃

別錄

寄居蟲

拾遺

田蠃

別錄

九例

凡本草之書載魚介艸木藥之十之一而其說亦不精詳是乃中華遠于海故漢人不審于海產其所知者河魚而已予既知其遠于海而不精也可見時珍食物本草註海參云以驢馬及陰莖偽定也又三才圖繪載于鯨魚而其所圖昂鱗魚而形狀又與海鰐天河也如和

尚魚又附會其名画之者也是以雖欲明辨此義四方河海之產物不同或在九州而無彼州者間多矣一風化中猶如此矧和漢懸隔也然不能止波女主七之間尋求之於諸州三十餘年雖不能盡明辨漸成帙幸其書奉

大君既而取草藁再校之覺昨是而今非矣雖有噬脐之患又無可如何因茲不

文。其非政其譯以書記之者也。

凡滄海廣也小族多也以雖難詳審又司命者辨明之可以教戒于人矣蓋天下之民四方之國言語方言不同是以事物之名稱懸隔也故略附方言于画貞圖象和名古語云百聞不如一見矣然貞所圖者未見其鮮魚而以醃魚及鱧魚画之則知貞鮮魚者見其圖以為

譯。又見醃魚未見鮮魚者復以為之譯耳就中如大口魚其形色鮮魚等醃魚懸隔也故吞魚下画鮮醃二魚之圖以備于參考。

凡諸魚有大小在河產鰣魚之大細魚之小在海魚則鰣魚之大鰣魚之小其大小之異非同日之論而及圖之貞大小不可以正寫得小不能小大不能大。

也既画大又画小對之於大圖則多不
類者故不分于類之大小画之以備于
此見者勿為之異矣

凡聖人之言為經萬世則焉如本經是
也衆人之言詹而不再論矣雖然又
和名之左物也如名魚呼位尾則以舶
用名于此蓋魚者其用有于尾浮沉游
泳任于尾故名之焉諺曰人勞則其髮

白魚勞則其尾亦矣既知諸魚一身之
勞力在尾矣或又訓奈是此奈滿久佐
志之略也或呼魚而謂阿滿奈及优和
奈或謂鮒魚或謂方頭魚皆因于体用
爾予雖似于好事各條下附釋名以便
于初學所以因名義知識其物也

凡例終

日東魚譜卷之一

河產鱗魚之部

蓋惟“日東”鱗物其類甚多而四方之國川流河海之產不可枚舉凡河水來於乾位而千里一流九曲而入于海自宇宙閱迄池沼川河可謂小也夫滄海納百川其廣大不可測焉既而河魚之長者鯉矣也海魚之長者鯛魚也大位也小位也貞名本

于河海之大小爾是以置二魚於卷首而
曰河鱗曰無鱗曰河蟲曰河蠃曰海鱗曰
無鱗曰河魚曰海蟲曰蛤蠃曰異魚以為
序以如左焉

鯉魚 本經

尺名玄駒赤白驥白黃驥黃驍驍赤鱗公赤雅
翼小位和蘿頌曰其腸鱗一道從頭至
尾無大小皆三十六鱗每鱗有小黑点

此即合于地理故字後里也又有駒驥
雖之名以仙人琴高乘之也綱又和名
呼小位即對于大位名之也既而此部
訓魚名位尾其所當立者皆曰位也化
魚之淳沉游泳儕于尾矣其論于所在
則滄海大而江河小也又論其魚則鯉
魚為河魚之長故名小位者也又有勝
地城州淀川江州琵琶湖雲州松江武

州淺草川常州襄和田信州諏訪湖其
他諸州有名產但生于川流河水者骨
軟肉味佳羨也生_二于池中溜水者骨硬
肉脆味不佳也金鱗紫鬚者名呼_二索鯉
武州鶴田川名產也肉色水紅味最羨
也長至千三尺者名_二尺之鯉弘景曰山
上小中者_二不可食又能神變乃至飛
越_一夏爾雅之鯉魚以_一鯉冠篇首故予又

儻之以生_二于卷首

氣味甘平無毒與_二紫蘇同食發毒瘡與
麥醬同食口中生瘡服天門冬及辰餠
人不可食或曰天行病後及患下痢宿
癥_二人並忌_二之又燒_一鯉而烟入目損_一眼目
目

喘咬嗽下乳汁消腫米飯調下治大人
小兒之暴痢用童便浸煨食之止反胃
及惡風入腹又與小豆水煮食治水腫
同此邦以昆布包鯉魚水煮一伏時食
之治同上又有六時煮治四肢厥冷肌
膚乾枯補脾胃益精血

奇魚鯉兒和名呼丈羣不知名之由來

矣

鯉魚

同

軟名鮒魚碑紅葉名鮒魚通稱陸佃曰
鯉魚以行相附故謂之鮒碑和藻一鳴
也鮒即字音也此邦訓魚曰奈又曰柰
滿十奈滿久佐岐之下略也又呼紅葉以
鱗色名之又又有勝地江州琵琶湖產
名呼源立而鯉名產也武州千住鯉頭
小而鱗色赤光味佳味也信州詼諺湖

又肥前州有大鮒魚終生于池沼者骨軟肉佳美也生于川流河小者骨硬肉脆味不佳也又生于溝渠濁小者有小毒不可以食

氣味甘溫無毒和蒜食少熱同沙糖食生疥蟲同芥菜食成腫疾同豬肝雞肉雉肉席肉猴肉食生癰疽同芥菜食身躉腫服麥門冬一人不可食正月勿鮒

頭食之有虫不益人月令○鯿魚和名生搗塗代拈痛良也

主治溫中下氣止下痢腸痔作鱠之治久痢主胃弱而不可食益立藏同赤小豆煮食治小腫目絅

杏魚

兩瓶
雜錄

契名記月魚同上佃鱗魚閩俗稱謾東魚和同極魚吉野萬葉謂東風名阿由

乃加瀬也今按上古神功皇后征罰三
韓時先至于肥前州玉島川而議軍旅
其欲占勝利而釣于此川已得此魚因
之以名東魚者矣何則自中華指朝鮮
為東夷也因于此義名之者矣又清
見原天皇來于吉野川以國迺魚占下
之吉凶以此等之事假借船字爾船
乃鰯魚之名也實非晉魚之名也兩瓶

雜錄云香臭鱗細不腥春初生一寸至
冬月長盈尺則赴湖際生子生己輒枯
惟鴈山溪澗有之他無有一名記月魚
明時可鴈山志云香魚一名細鱗魚生後
洞僅盈尺色黃味羨也平陽府漢土此
魚至稀故綽目不載香魚也此邦多于
諸州以肥之玉島川產為名產形小口
脣之黃勝于他州產而光潤如金色味

最佳矣也同州川上產形大其他尾州
濃州紀州長州和州肥後州相州武州
並多有之至尺者名鮀兒用婚禮之稅
義肥後州作鰻魚多出之也取其腸藏
化鹽名臘香能止久痢也

氣味甘溫血毒主治和中溫胃益氣止
冷痢洞池利小道煮食調中溫小藏矣
食益氣多食生痰作鱠食治久痢作臘

食益氣力又有石煖有乾魚主治不相
遠矣

○或問此魚雖出于兩皖雜錄及閩晝
又屬氣味主治無有此主治何哉答曰
此魚形小首尾不昇細鱗淡青色口脣
鱗鬚帶黃色春生而月長至中秋一生
字冬月死雖屬于土木無蓋其主治自
古往々相傳以人能所知也故記之矣

松魚 東醫
寶鑑

契名鮭魚 崔禹年魚上佐介和 委魚其兒魚不至于尺之間其腹表如剝而至于尺則自合故名佐介又呼一頭曰一尺也東醫寶鑑云松魚性平味甘無毒味極球肉肥色赤而鮮明如松節故名爲松魚生東北江海中許浚崔禹錫食經云鮭魚其子似薺赤光一名年魚春生

年中死順和此邦以鮭訓佐介用久矣愚按先人以鮭魚譯爲佐介又鮭魚之別名有石鮭因些年只爲鮭魚則河豚魚之別名也不可不辨明焉

○或問此邦訓契家自古以鮭鰐爲佐介訓松魚爲堅魚也吉文獨不隨于先人之說而以松魚爲佐介何哉予曰稻若小會于朝鮮人以佐介問其名雞林

人曰吉國之松魚也其詳乃見于雞林唱和集族隨于此者也

氣味甘溫無毒愚按宝鑑為性平一品非平何則其為魚也青質細鱗肉赤色骨鱗軟滑而無膽是乃所木火之兆微也妄謂性平卦可見多食發小瘡疼鮮滑

痔血不可食

主治溫中益氣破瘀血生新血故越州

俚俗用之使產婦必食之至佗州未聞產婦食之患眼病及痔瘻諸瘡人不可以食又不宜于少兒虛弱人也此魚產于東北而西南之地絕無此魚是誠以多父也越前州同後州及粵之仙臺南郡津輕出羽秋田常之山戶信州武州並有之以中秋為其出時江武之貴賤競爭求之為珍賞又作鱠魚以寄于

遠名テ呼鹽シキト引又其腹納テ昧子ミコト鹽藏者シキト名呼子コモリト筆最上品也

鱈魚カサゴ目

矣名鰆魚カサゴ說赤眼魚カサゴ上腹赤乃赤目乃因形色名之又滿須スス昂間人也此魚性煌而若他魚通故名之矣時珍曰鱈魚處有之状似鱈而少赤脈貫臍身圓而長鱗細于鯉カワラ青貨カサゴ赤章好食螺蚌善

于道カサゴ目和漢相同姑合符節矣

氣味甘溫無毒カサゴ愚按此魚細鱗青質又脈貫瞳子性躁而煌也自鱈鮭多次可以知也患眼目及痔瘻瘡久人十呪不可以食矣

主治暖胃和中多食動風熱癰癧カサゴ時此邦俚俗用之治症氣寸白虫腹痛久食之而能下長虫形扁長數丈其色白

是何虫外主知其病名也俗通雖謂之
寸白虫又病名所謂寸白虫之說解
自此虫醫隔也然此病多而間不為見
聞也又此魚性好食虫蛇故有殺虫功
者矣作鱉食而益氣力多食則癰脚氣
損筋脈

鮓魚

拾

衆名鯀魚

音鱗魚

郭璞草魚俗小鯀楊氏

阿女アメイ和阿女乃取猶悠之意者矣
俗謂猶悠人アユルキヒト稱阿女此魚性舒緩故名
和漢意會又有一白鮓青鮓二種江州琵
琶湖產帛白鮓也名呼阿女也粵州產
即青鮓也會津方言呼名鯀鱈火鮓也
是又以其實色與鮚鱈之二魚相似也
郭羣曰鱈魚似鱈而大也又時珍曰其
形長身圓肉厚而鬆軟類青魚者青鮓

白鯕色白者味勝商人多鯕三日可見其說和漢一如出干一只也形色似鮀鱈但脊上近于尾處有黑用味比于鮀鱈則淡也以爲無毒耳

氣味甘溫無毒江州產肉色比于粵州產則白而味佳也粵州產肉色水紅也鹽藏而寄于遠名曰水鮀也

主治暖胃和中玲時煮食補氣利水道作

鱠食止洩痢早不宜作鱠食益氣力又炙食佳美也多食動風生疾患眼目瘡
癆人不可食

鱠魚

宋嘉祐

狀名四鰓魚江呼然腮魚朱須小岐名和此而鑿數寄之略語也此魚性好嘴錫故漁人以錫丸釣之故名之有海河之產以河產最為珍也時玲同鱠魚出

出島中泓江左盛四五月方生長僅數寸形似鰻而色白有黑點巨口細鱗有白鰓網目朱舜小曰鱸魚和羣無異但泓江鱸魚有二種一曰紫腮鱸長僅六七寸甚羨味也曰四腮鱸長八九寸味不及紫鰓者倭國海產鱸魚味劣宋氏河產四鰓魚宋氏此邦又有河海之產雲州在江武州少松川相州相模川並有之大小

不一也
氣味甘溫有小毒產婦或產參後不可食

主治神土臟益筋骨和腸胃治水氣禹錫曰多食發痃癖瘡腫不可同乳酪食又李延飛曰肝不可食剥人面皮網產婦食而死者二三人予親見聞之慎之

鱸魚

開寶本草

穀名石鮓綱水豚同老皮和此魚生于河水而形似鰻魚ノ白鱗青貨皮原肉堅至七八月皮色反而為赤斑文似虎文故名老皮訓佐介甚非也時人曰鮓魚生江湖中扁形闊腹大口細鱗有黑魚乘斑色明者為雄稍晦者為雌皆有棘鰩刺人厚皮羣肉中無細刺者肚能嚼又啖小魚夏月居石穴冬月隈

泥霖魚之沉下充者也綱和藻相同符合此魚有于關西中國而關西中國而關東未聞有此魚也氣味甘溫無毒主治本腹內惡血及腹內小虫ノ益氣力令人肥健補虛勞益脾胃治腸風泻血綱辨疑或問此邦自古以鮓魚當于佐介也即而牛山卷懷食鏡又以鮓魚為佐介老子獨不取其說何哉予答曰先是

以鮀為佐今通用之今按是以鮀有石鮀及水豚之名誤之爾可見鯧魚之注云鯧肉厚白如鮀肉云云然則非佐介可以知矣

鰻魚目綱

次名鱠魚閩波曾和此名發之轉詰矣此魚性以飛躍發矣然故名之中詩衛同云鱠鮒發之馬融白臭尾著綱發

然時珍引山海經曰涪水多鰻魚狀如
鱠居于達蒼文赤尾食之不癰可以治
癰郭注云鰻盲鰻達乃水中穴道交通
者愚按鰻之形狀居止功用俱與鱠同
又鱠之類也細此魚產于江州琵琶湖
形似鱠魚細鱗白色鼠尾淡赤大七八
寸每四月出而連行和漢一也氣味甘
平無毒日華曰少毒云云止臭溼陽無毒

○或問此邦訓叔家以鯀為阿女告子以為波曾何哉予曰是此于前謬訓鯀為佐介故又謬以鯀為阿女甚非也不可以服之焉

嘉魚

宋開

衆名鰣魚音社魚綱丙穴魚同味小伍
亥內久岐同烏久居州方言肉味似鯉故名味鯉魚又呼似鯉也久岐及烏久居

之名義未詳時珍曰按任豫益州記云嘉魚蜀郡處有之狀似鯉而鱗細如鱠肉肥而羨大者五六斤食乳泉居內穴二三月隨水生穴八九月逕水入穴

綱

○或問范成大虞衡志云嘉魚狀如鯉而多脂味極羨也者不可謂味鯉吾子如之何予曰是非嘉魚之說其如鯉者

乃與鯉鰐鰐者是卽如異物志註高
魚其類間多矣可見夔州志注嘉魚云
長身細鱗又嶺表錄云嘉魚似鱈而肥
羨者全似鯉也

氣味甘溫無毒

孟說一
微毒

主治令人肥健悅澤煮食治腎虛消渴
勞瘦虛損綱目煮食而味勝于鯉魚但細
刺多魚作鱈軒學鯉巢伯中也俗作鱈

未知出處魚名鳧呼胡茂都岐僅二
三寸味不及鮫魚也

鯔魚

宋開

衆名比尾江方言河鯔通並名義未詳是
而鯔魚生于江河池澤者也有河海產
俱生于氣他魚馬志曰鯔魚生江河淺
水中似鯉身圓頭扁骨軟性喜食泥氣
味甘平無毒

主治開胃利五臟令大肥健無百藥無

忌

石斑魚目綱

衆名石礫魚近言尾毛登和名義未詳產于和州大井川他州又有之名呼沙翁久利也時珍曰石斑魚生方淺洞水石處長數寸白鱗黑斑浮游水面聞人聲則劃然深入目氣味甘溫少毒

主治益氣力綱目不載于氣味主治也可以知有少毒

鱖魚目綱

衆名鮒魚音鰐魚目黃頰魚上高魚小記夜間女和此魚者雌無雄故名鰐魚和漢一意時珍曰鱖魚生江湖中体似鱈而腹平頭似鯇而口大頰鰓而色黃鱗似鱈而指血大者三四四十斤啖魚最

毒池中有此不_能言魚東山經云姑兒之小多鱉魚是也異苑云諸魚飲產鮀奧以頭衝其腹一世謂之衆魚生母然諸魚生子必雄魚衝其腹仍康白以蓋其子不必盡是鮀魚也目綱

○或問蓋夫高魚者昂生于石斑魚之款名而非此魚名今併入于此何哉予答曰如是謬不止于此可見南方異物

志云高魚似鱈有雌無雄二三月豐蜥蜴合於水上其胎毒人又臨海水土記云長者尺餘其斑如虎文而性焰也是非石斑魚明矣

氯味甘平無毒

目綱

主治食_之已_之嘔_之中_之疎_之胃_之目治_之小兒_之痘_之殺_之宜_之婦人帶下_之和腸藏脉子有_之毒不可以食

鱗魚目綱

狀名鰣魚，肉多奈子，和多奈子，卽佗臭子也。予聞之於漁人，云蟹生之故，名之時珍曰：鱗魚處有之，狀如鱠而頭小，形扁細，鱗肥腹，其色最白，故西征賦云：華鲂躍鱗素，轉揚鬚失水易死，蓋弱臭也。目綱

主治溫中益氣，多食令人熱中，發渴又

發瘡疔時

竹魚上

狀名專腹，一名九海，臭之羨有于脊，此魚又名豐在腹，名專腹也。時珍曰：出桂林湘離諸江中，狀如青魚，大而少骨刺，色如竹，色青翠可憐，鱗下間似朱魚味，如鱗魚，肉為廣南珍品，氣味甘平無毒，主治和中益氣，除濕氣。目綱

鯊魚前同

衆名鰐魚雅作吹沙郭沙溝臭俗沙鰐音問
阿浪魚俗游吹名時作鯊魚曰鯊魚大者長
四五寸其頭尾一般大頭狀似鱈体圓
似鱠厚肉重唇細鱗白色有黑斑点文
背有鱗刺甚硬其尾不岐小九七即有子
味頗羶俗呼為阿浪魚其平無毒
主治暖中益氣

石鯢臭拾

衆名鰐魚豆州赤腹二物以赤色名之
京師呼名淺茅名義未詳尤小也藏器
曰生南方深洞中長一寸背表腹下赤
南人以作鱠云甚羶拾氣味甘平十毒
主治瘡癬卷

黃鮰臭綱

衆名鱠力和郎腸力佳也衆名云魚腸肥

曰鮆此魚腸多脂時所以名此和漢一也時珍曰生江湖中小魚也狀似白魚而頭尾不昂扁身細鱗白色濶不踰寸者不近尺可作鰻菹煎炙甚美南人謬作黃骨魚

鮆臭同前

軟名白鮆音鮆鯉魚音鯉鯉魚因白鮆名櫻魚

鯉魚粵州方言柳鱗柳葉鯉魚開東方言以形如柳葉色

白名之粵之櫻川產味櫻魚也時珍曰
鮆生江湖中力臭也右僅數寸形狹而
扁狀如柳葉鱗細而整潔白可食性味
辟溼荀子曰鮆淳陽之魚也氣味甘溫
無毒

主治暖胃止冷渴

鮆臭

順和

軟名此魚行速也故名之形似腹魚跳

小面食虫物從三月至十月間不可食
其腸有十毒主治氣味主治鱗鰐魚同

矣

溪鱧

廣西通志

溪名和可佐岐名義未詳所在生于
川流池汎處多彙形似柳鰐細鱗白
色如銀大僅三寸許性好浮游為群揚
泳則易死至弱魚也氣味淡其平無毒

最油脂少主治補中開胃養氣河魚
中輕臭也

細魚

漢語

狀名小魚上字留利子上小魚卽細小
之謂也字留利子乃得利子手是北越
前州足羽川之名產也彼人曰當于每歲
六月去夏炎暑時而天快晴時則小魚
翔飛而溢滿于虛室鄉人携小筐競集

候女蠶浴于水中既而女蠶落于水中卽化成妣魚也

目高臭品和

欵名形如細臭青黑色其目高起故名之所在生于池汎溝渠而淳陽臭也人捕養于盆池卵生又老蚌肉化而成妣臭也

河昌鼠

上同

欵名川寄鼠ス和阿伊佐ア伊佐常州方言狀如昌鼠而青黑從腮後至于腸腹有細線而條二三行參差不一等所在常州皆野川及鹽瀨川築間川多有之也名呼阿伊佐名義未詳氣味甘溫無毒主治益氣力和中作鱠食利胸膈

鰐臭名妙

順和

欵名佐ア伊佐伊方言伊太西土鑊柄ツカハシ方言伊太西土鑊柄開東丸

太常州名義未詳所在多矣形状似鱣
魚頭似鰜魚大者尺餘鱗粗而硬肉脆
骨多堅無脂油而味淡煮炙而非可食
者但作鱠及軟食而佳也氣味淡甘無

毒主治養氣和中通水道利大便

青魚

目

契名側鱣名岩魚同形似鱣非鱣故名
之蘇頌曰青魚生江湖間南方多有北

地時或有乏取無時似鰩而背正青色

氣味甘平無毒眼木主治腳氣濕痒益

氣力不可與交膳苦寒治赤目腫痛一黑

暗目全熟蒼目

河豚魚品

新名河目張此魚生於河水而形状頗
似海豚魚而灰色細鱗帶青色而有黃
條狀鱗黑故名之氣味淡甘溫血毒

主治末考味不准也

戾香臭曰前

契名蛇臭形色鱗尾鬚鬚頗似香臭而
他頭全如泥鳅味亦似香臭故俗名
呼戾香臭毛上牛也和州大井川有之耳

轉小臭曰前

契名蛇臭性好倒居小虫以身為幌轉
故名轉小生于溪洞次中形似鯉臭偏

金也鱗色有黃黑二種兮或云一日間
鱗色反于黃復反于黑也可以其多火
魚也味亦帶微苦

絳臭曰前

契名其名如字蛇臭產于越後州絳魚
川市聞他州有之也形似于溪鰐其鱗
脊鷺他魚更而白鱗為段似以絳鑊毛上
脊上有二骨刺其本有細孔兩眼近于

腮處有大鱗二甲左右俱四枚腹下亦有二骨刺其民煮食味佳美也

葩魚内

衆名以形色名之形扁而圓背上青綠腹赤色胸前微黑馨鰓尾背水白大僅寸許又有白色名白扁又有茶褐色名淡扁也形相同但其色異耳西土產之

金魚飼

衆名岐年魚キヨ名近首及尾處其鱗金色故名又呼白者名銀魚或有全身丹者又有赤白及黑白相交者妄時珍曰金魚有鯉鰣鱉數種鱉尤難得獨鰣耐久日今按和產乃金鰣之同種妄人家養之於盆池已未聞食之

氣味甘鹹平無毒治久癩攀口口銅

鱗魚本經

永名蠶魚同上
鯉魚同上
玄體碑里
雅里禮經
圖鳥

鰈

綱文魚

日鈍

古肥

前方言

以面口醜

名之

日川呼

穴鰈

一布

又當之手波母

モ甚非

也波母卽海產而無鱗魚也刷錄云生

九江池

次一

墨

時珍曰

形長

体圓頭尾相

等細鱗

云色

有斑

烏花文

頤

鰈蛇

者

舌右齒

有肚

背腹

有鬚

連尾

尾無歧形

狀可憎

氣息

鮮惡

食品所

卑南人

有珍

之

魚北人

尤絕

之

道家

指為水厭齧

鰈

所忌

綱目

氣味甘寒無毒

本有毒

者不可

食久

人癥白

考別銅

宝

喪曰能發

痼疾

瘡瘍

病病

亦取其一端耳

主治瘡

上瘻

治瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

鱗

鰈

白

煮

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

十種

水氣垂

元鰈

魚一个

重

煮

汁

和冬

八葱白一作羨食

心鑑

治腸痔下血一作鱠以

茅蘿一作食之

外冷毒物

一切風瘡頑

癩疹癩年久不愈者不過二三服必愈

用黑火柴頭魚一個卽烏鵲也

去

腸肚以蒼耳葉填滿外以蒼耳安鍋底置魚

于上少著水慢火煖熟去皮骨淡食勿入鹽醬

功効甚大

林集要除夕黃鼠時

用大烏鵲一尾小者二三尾煮湯浴兒

遍身七竅但到不可下嫌鯉以清水洗

太上

也若不信但留一手或一足不洗遇出痘時則未洗處偏多也此乃異人所傳不可輕易

醫方此卽自古傳以波母當

于體臭故以波母之前湯浴兒童各有

其功驗哉

膽氣味臘月取收陰乾喉痺將死者點入少許卽差病深者水調灌之

方靈完

○或問此邦人以波母當于禮臭用久矣然告子今改之而以西土之鈍口魚為禮臭則何哉予曰物類往々謬稱不正于斯夫子曰過則勿憚改奚不改矣哉可觀別錄云生九江池汎陶氏曰性至難死時殊曰細鱗玄色有斑點花文又備急本草所圖与鈍口臭相同如一手画也蓋波母卽海產而無鱗臭也其

九

非于禮臭可以知焉

江臭無鱗部

九江乃川之大者也又此邦人以下淡水
与湖水相交大河名江也產于此者与

海臭彷彿故今改名于條爾

鱠残臭食

承名錄臭綱王餘臭同上白臭名和肥前方
言呼之薩羅子ラスト也所在諸州有之江武

八

淺草川及芝濱橋之邊方取之。漢人照炬火以十刷援。未生者與水色著，如倒鑾器。煮之則潔白如白玉也。故名臘月最為珍。值貴矣。時珍曰：按博物志云：吳王闔閭江行食臭鱠。其殘餘於水化為蛇臭。故名。又曰：鱠残臭出蘇淞浙江一大者也。四寸身圓如筋，潔白如銀血鱠。若已鱠之，但目有兩黑点。

爾彼人尤重之。小者曝乾以貨四方。清明前有「子食」^々甚美。清明後子出而瘦，但可作鮓腊耳。目和漢相同，如合符節也。紀州亦多作鱠臭。寄于遠或譯訓，岐湏^々子非也。岐湏子即昌鼠魚也。氣味甘平，無毒。銅鉗邦俚俗譜傳，有小毒。

主治補益肺氣，養腎氣。和中，本作羹食。

食寬中健胃 審俗謂破血者非也

鰣鱉魚

河潤府志

鯀名白小魚 杜子瞻羅子和水奧江州
白魚 方言肥詞 形色似銀魚而頭目黑故
名其始生于江海而春入于江河一冬月
歸江海也

氣味甘溫無毒主治益氣寬中味比銀
魚淡江而堅田浦多羨作鱉名水奧名

物武江名呼多々伊和志也

鷄臭目

鷄名春臭俗雞糴浙子名形極小而方
頭集處如雞糴故名複州多有之作臘
寄于遠閩東絕無之矣北戶錦名之鷄
毛臍 肉 和漢一也氣味甘平無毒
主治和中益氣令人喜一珍時

川河血鱗魚

鰻鱗魚

別錄中品

或名蛇魚目綱棟魚石烏李岐通形長似于鯉故名之烏李岐乃年李岐之轉語也至其大者長丈餘徑尺余者有之特珍曰鰻鱗其狀如蛇背有肉鬚連尾無鱗有舌腹白大者長數尺脂膏最多背有黃脈者名金絲鰻鱗目和漢一矣此

魚生於氯化而腹無子又生於山邊薯蕷化成鰻鱗魚其成自尾生矣一異者也

氣味甘平有毒

副大溫

性寒良

陳士愚

按氣味甘冷無毒但綱目云至大者及水行昂頭者或四目者或腹下有黑斑者或背上有白點者或無腮者並有毒不可食與銀杏同食毒數凡等子

同食殺人又和芥醋食

主治治王痔瘡瘻_ノ經諸虫_ノ治惡瘡女人
之陰瘡虫痒_ノ治傳尸症氣方損暖腰膝
慈_ノ陽華_日瘡_ノ濕脚氣腰腎間繕凡癧_ノ如水
洗以主咷_ノ煮食甚補益或建諸瘡瘻瘻
瘻凡人宜長食_ノ孟婦人帶下瘡一切
凡瘻如_ノ行又厭_ノ諸草石藥毒不無為
害_ノ張_ノ胃蒸勞瘦酒煮食_ノ絅_ノ日

白鱠

條同

衆名白鰻_ノ鱠_ノ名綱目出_ノ于鰻鱠之訛名
以為一而不見其形色故見人多為鰻
鱠之別名耳狀小而白色如玉越後州
名呼京八目_ノ也非此八目屬越地鰻鱠
甚稀而多八目鰻鱠是故然多豆州熟
海絹川有之

欽名八目鰻鱺七十上形似鰻鱺有八目也
名越州多有此魚作鰻魚貨于四方治

痘眼及立疳一愚按是全非鰻鱺之屬
鰻鱺乃生於氯化腹無子矣蓋八目魚

島物生而腹有子是誠別一種也未知
漢名

鱠魚別錄

欽名黃鮀音鱠魚拾比多加口和名矣未

詳保昇曰鱠魚生水岸泥窟中似鰻鱺
而細長亦似蛇而無鱗有青黃二色時
珍曰黃鮀黑章体多涎沫大者七八三
尺夏出冬蟄洞和漢相同氣味甘大渥
無毒

主治補中益血療癟唇別錄補虛損婦人
產後惡露淋滌血氣不調羸瘦止血止陰
腹中冷氣腸鳴及濕痹氣拾遺

鰯魚同前

袁名鰯魚音鰯魚目絅那頭和
象于形也時珍曰鮀乃無鱗之魚大有
偃額大口大腹匏身鰓尾有齒有胃有
鬚生流水者色青白生止水者色青黃
大者亦至三四十斤絅和漢同一也此
魚素有于關西而關東絕無之既而享
保十四年九月朔日武州豬頭之池水

汎濫而江武小石川之邊塞滿水而如
大河一漲溢而激流民屋數百家人馬多
死多自此而關東多有此魚氣味甘溫
無毒赤目赤鬚無腮者有毒不可食及
荊芥合野豬肉食令久吐渴不可食鹿
肉食令人筋甲縮不可合牛之肝食左
人患風噎治

主治治音病別作喉食補

人景瘡水腫

利小便。恭治五痔下血。肚痛同葱煮食。
令時食之。可必去其頭。

黃頸魚

食瘡

訛名黃鱗魚。古黃頸魚。註歟。氣。丸。
氣。細鱗魚。時珍曰。吸收和以鳴聲。名之。
又名赤黃色者。呼巫女魚也。不知所以。
名之。矣時亦訛名云頸頸。以形鱗以味。
鰐氣以声。今人折而呼為黃鰐。黃氣。陸

機作黃楊。訛爻。細和漢一意也。又註形。
曰黃頸魚無鬚也。身尾俱似小鯈。腹下
黃背上青。黃腮下有二黃骨。兩鬚有曾
辟游。作声如軋。性最難死。爻。陸佃云。
其膽春夏近上。秋冬近下。亦一異也。目
又食物本艸。註云。鱗絳。臭生諸溪河中。
長六寸。黃褐色。無鱗潤口。只有細齒。
如鋸齒。腮下有硬刺。骨亦硬。善吞小魚。

肉薄味短

氣味甘平微毒

食物李草及荆芥犯之
其平微毒

害人矣

主治能醒酒多煮食消永腫利小便祛風吳瑞燒灰治瘧癰久潰不收斂及諸惡瘡時益脾胃和五臟毫小兒痘疹多食生疥癬一本草孟說云諸無鱗臭不益于人是乃一端見也

杜父魚拾遺

衆名渡父魚綱黃鰌魚音鯈石魚上同伏念魚臨海志錠龜名和沉子畿内土牟波宇ウ翁前游游習ノリ相州道滿上川方言時珍曰杜父方言當作渡父漢潤小魚渡父所食也見人則以喙フ插入泥中如船可一日又藏墨曰杜父臭生溪澗中少二三寸狀如吹沙而短其尾岐ノリ大頭闊中メ甚色黃黑有斑

文脊骨上有刺鱗人

主治其溫血毒煮食補中和陽胃燒存

性貼乳腫

香魚虎品

軟名阿由加介上形似渡父魚尾無歧
腮後有小骨刺如貓爪每遇香臭掛之
效名烏有魚虎虫有蠅虎以今作香臭
虎也所在多于日州及石州長僅四五

寸彼邦人曰治療疾

河庶臭同前

衆名此臭就于漁笛至如鹿就笛來故
名形似鯉魚有細圓青点僅二三寸生
溪澗水石間而且暮鳴于水中可爰古
人有詩歌矣氣味甘溫少毒其肝有毒

不可食

鰯鮒魚丹前

欵名客物之名義未詳形微似鯀無鱗
背黑布腹下白矣天當雷震則出而仰
于水上氣電震以爲快所在越前州足
羽川有之味淡無毒

石鱸同前

衆名狀似鱸臭無鱗淡黃色有細黑點
大僅一二寸濶于石間故名氣味甘溫
少毒味不及于鱸魚

鱸

雀食經

衆名五利京師

方言

石伏幾内

油

鱸開東

方言

伏及油鱸以形色所在名之吾利之名
義未詳狀似河鹿油黑色著水石躍而不
浮游小臭也雀禹錫曰鯢性沉伏在
石間順和氣味甘溫無毒其肝解酒毒

鱸

雀食經

欵名泥鰌上謂魚爾土謂名以生于泥

中名之時珍曰泥鰌生湖池最下魚也三四寸沉於泥中狀微似鱗而十銳首肉身青黑色無鱗以涎身溝游難握尋他魚牝牡壯故莊子曰鰌鳬魚游目氣味甘平無毒性或曰弘景曰不可合白夫血食也

主治暖中益氣醒酒解消渴陽事不妄煮食之方同末粉一煮羹食調中收

痔珠止吐血鼻衄下血截瘡疾和川歟以所一名惟子土鰌一名絲間土鰌一名鷹羽土鰌並和時珍曰生沙中者微有文采閩廣人剗太脊骨作臘食甚美銅和漢一也此歟魚生川流沙中而黃褐色有文采故有諸名涎滑少而味比于泥鰌短也又有一種無鬚者名乞呼佛土尉也又有作戎者是亦謂無

龜也

河產虫魚之部

水龜

本經
上品

穎名玄衣宵郵，觸加女，名此卽加貲女。
留^ル之省略也。此者觸于物則定屈曲也。
故借屈字訓以名之。云時珍曰：甲虫三百六十而龜為之長。細此者不當于鷹
食^ス星故不載肉之氣味主治矣。但取收。

龜之甲版以備疔藥用已

龍中品

穎名圓魚俗足痿龜名此者龜屬而如
蹇故名。時珍曰：龍行蹙蹙故謂之鱉。目圓
形如龜而頭面蛇。龜剔口尖如窄故又
名窄頭。又名胴龜。綱目云：鼈甲出陸生
水居，穿脊連腸。鼈龜同類，四緣有肉裙
無耳，以目為聰。時和漢相同，氣味甘

令無毒弘景曰不可下合雞子食与覓菜
同食思邈曰食蠶可去黑腸又以薄荷
煮蠶能害人金又不可与蓼同食親聞
其害

主治益氣補不足
銍熟氣濕獐腹中液
熟五味煮食當微泄瘥拾
色羸瘦宜常食孟婦人漏下五
痛煮食日去血熱補虛蕪丹作丸

治諸虛百損銍允補益之効功如其所
謂也煮之不可洗肉及去血太血則生
臭氣味不佳也食之治冬痢及婦人赤
白汎男女五痔痔漏癰瘍脚氣濕瘡
癩髮

蟹

本

欵名加午和加午即加午傳詒也有
八足二螯其螯狀如鉢故名鉢也有河

海之產是此河產也大者名頭蟹又呼
茂嶽多蟹也甲形圓而緣有花刺螯足
多毛其色赤褐色氣味鹹寒十毒獨螯
獨目兩目咱向六足四足腹下有毛与
腹中皆骨頭皆有星點一足斑目亦者並
有毒害人又不可下柳及荊芥同食矣
雀亂木香汁解之同海河字

主治癰節理經脈益氣散血治諸熱病

金創所筋續之用蟹腦又治癰疽癰背
腫毒有大圓鼓以之為君俗名曰頭蟹
藥也又有種類圖見下

青蝦綱

取名川蝦名鰣有河海之產大小俱得
行能後故名得尾者半時珍曰後潤池
次出者小而青碑鬚鉗鼻背有斷尾有
硬鱗多足而以躍其腸屬腦其子在腹

外細氣味鹹甘溫少毒生水田及溝渠者有_二毒作鱉者尤有_二毒孟弘景曰讖及腹下通黑並煮之色白者不可食十兒及雞狗食之脚屈弱斯病人不可以食

主治作羹食治癰瘍瘻瘍瘡瘍下乳汁法製忙_二陽道_一煮汁飲吐風痰搗膏傳_二瘡

目洞

蛤蚧 宝用

欵名蛤蟹華僂蟾志馬山樹_{ウツクシ}魚名形以似于鯤魚之山樹魚名之土州產大者土六寸些漢產相同又又豆州翁根山溪潤生_瓦者形少而不及于土佐之產他州又間有之季珣曰生廣南水中夜卽居於榕樹上形如守宮土黃色能鳴_海和漢無異人不知其為蛤蚧也剝訓欵家譯以井出之蛙為蛤蚧非也

氣味鹹平少毒日華曰無毒去頭可用
最功効有于尾

主治治久咳肺勞傳瓦敷患物邪氣下
淋瀝通水道開下石淋通月經治肺之
氣瘻日海桑李艸治肺瘻咯血效
嗽上氣及折傷李補肺氣益精血定喘
止嗽瘻肺癰消渴助陽道時主治功用
如此然医流不知之多于十兒一煮食治

五疳而已

鯢臭拾

衆名人臭

山海經

鯢臭

音

鯢臭

音

山

鯢魚

同名也臭形似蛤蚧而大也背上皮色
二物也臭形似蛤蚧而大也背上皮色
似沙鷗首瘡癟似樹根皮名之爲蛤
蚧之山樹臭別也生于山間溪水中大
者三四尺小者尺餘頭面似鮎臭無鬚
前足似獮猴手而後脚如狗足腹表赤

如丹朱也藏器曰鯢臭生山溪中似鮀
有四足七尾能上樹大旱則含水上山
以草葉覆身張口鳥來飲水因吸食之
声如小鬼啼拾遺郭璞曰鯢臭似鮀四足
前脚似猿後脚似狗声如鬼拾大者七八
九尺名鰐云云蛇者此邦詔云山間
溪水間有之越人不知為鬼鬼臭天和
年中出於武昌牛込高田川俚民為奇

物競集殺之大三尺餘形状手足如郭
璞所設也郴州多有之臭而銅氣竈于
市未聞有八九尺者也

氣味甘溫有毒
主治食已瘦疾山海治傳戶勞瘞又
治癥瘕也細目

鼈

別

狀名長股

同

田雞

細

青雞

同

坐臭

同

蛤

臭上川頭名曰鼴居于河水生於水
上其頭故名手未詳也別錄云鼴生
水中取血時云以腹股赤者為最上
治五痔也

氣味甘寒無毒錄別
寇宗奭曰性平蛙骨
熬食之小便苦淋云云此邦上古以鼴
備于膳食煮食之名曰益彌又作毛
又作毛別錄治
小兒熱瘡殺尸疰病虫去常安解熱毒

日利水消腫燒灰塗月蝕瘡時如此有
主治功用人不知但以草中背赭褐
色腹表股內帶赤色者名朱雀赤樣之赤
皮膚陽藏灸食治小兒土疳耳弘景曰
蛤子卽今水鼴也閩蜀浙東人以為雀
餽又陳嘉謨曰煮食之調麻瘦補虛損
左宜產婦搗汁服治癰瘡痘瘡又綢目
附方云治毒痢禁口冰雞一箇并腸肚

搗碎瓦上烘熟入麝香土_{今作}作餅貼脣
上氣通卽能進食又蘓頌曰有_背作黃
路者謂之金線龜_絅目無_則不_止于朱蛙
也

盤龍_{北戸}

狹名蟠螭_{朱舜}井宇_和名所在生_ニ于井泉
而形似_ニ守宮_{モリ}而背黑腹下赤如朱雌雄
相俱浮游于水_中是以對_ニ于屋宇_{ヤモリ}名_ニ井

守_ニ以_ニ之為_ニ守宮非也古人又譏_ニ之有_ニ言
云蜥蜴南楚謂之蟠螭因_ニ是等說
往_ニ譏認以_ニ蜥蜴及守宮蟠螭混同_ニ為
一物也此邦人又譏以_ニ井守_ニ為_ニ守宮而
有古歌曰

井守住年山下多_ニ津_ニ氣_ニ宇_ニ津須
戀乃忘留_ニ之能茂美地知流_ニ人
此歌不可為_ニ謹撻_ニ博物志云守宮血塗

婦人身有姪事則脫其血故曰守宮守
宮中之義也云云無則是卽屋宇之事
而非井宇之事也所在形色主治迥別
也

河產蛤螺部

蚌蛤

宋嘉祐

衆名微蛤和珠蛤以味淡生真珠
名之藏器曰生江漢凜瀆間壳蚌含珠

殼堪為粉施此邦處多有之

氣味甘鹹冷無毒

主治止渴除熱解酒毒去眼赤孟明目

降溫主婦人勞損下血去陰煩解熱毒
治血崩帶下痔瘻厭丹石藥毒華如此
雖有主治一人不知爲其蚌且以味淡人
無食之惜哉置之于鳥

渣蛤

和品

釋名此邦俚俗謂味不佳者稱如渣也。此蛤肉味淡薄而不佳故名之形似海扇無鬚兩斤深赤黃色而肉滿于殼未知漢名及主治

蜋蛤宋嘉祐

衆名緇亦名煮之則其肉身緇故名之有市互生于淡少者殼色純黑而稍大而味淡又生于潮水相交處者殼帶

黃褐而稍小味佳也藏器曰小如蚌黑色氣味甘鹹冷無毒藏器曰微毒多食癰癧及冷氣消腎

主治治時癰癧胃壓丹石藥毒及疔瘡下濕氣通乳糟煮食良生浸冰取汁洗疔瘡薦去累熱明目利小便下熱氣脚氣濕毒解酒毒目黃浸汁服治消渴日華北邦人煎湯洗黃疸且煮食蜋蛤治痘

症妙也

辨疑或問「覲」之字名下載「扁螺」而時珍曰「覲」、「覲」也。殼肉充耀如初出日乘云。此邦名「端身」者不絕。殼內紺碧色也。且非羸禹。吾子何不詳外。予答曰：「按時珍未知「覲」、「蛤」所註乃「扁蛤」也。分為二種也。可見藏器曰：「覲」处々有之。小如蚌黑色能候風雨以殼飛落和薄相同又具羸

蛤無辨不止于此也。」

扁螺

綱

叢名堅^坚「^堅」肥前土膚^膚「^膚」古言「^膚」蛤扁而水中堅居故名之。又其氣膚臭以名土膚蛤下品人不食也。隋書云劉臻父顯嗜覲呼「覲」為「扁螺」。依之時珍不辨而為一物爾。幸此邦有「^地蛤」。如時珍所說。故「^地」字牽合于此者也。覲卽藏器所說。

之者而非扁螺也

蝸羸錄

本名蟠螺和名義未詳所立川流江河
溪澗湖中多有之其類又多大少厚薄
不一其名又不同矣別錄云蝸羸生江
夏溪水中十于田螺上有稜者即蟠螺
也又時人曰处江湖溪有之江夏薄汚
尤多大如指頭而殼厚於田螺性食泥

水者即呼蠃泥者也主治明目下水醒
酒解熱消黃疸治反胃痢疾水腫脫肛
痔漏利大小便

寄居虫

拾遺

本名寄生虫細河魚和衙宿同此邦俚
俗謂魚介生于河海可食者名酒魚此
虫生于河水故名酒魚也又生于海者

名瑣蛻

主治益顏色，美心志。弘作鹽食味佳也。

田羸別錄

衆名田牛蠍，和生于水田而形似豬羸，故名。弘景所說和漢一也。性大寒無毒，皆胡麻不可同食。蛇蠍得胡麻則其肉膨脹也。本草主載此說也。

主治治目熱赤痛，止渴。

別錄

煮汁療熱醒。

酒用真珠黃連末，內入良久，取汁注目。

中止目痛。弘煮食利大小便，去腹中結，熱目下黃脚氣衝上，少腹急硬，亦澀手足浮腫，生浸水，取汁飲之，止渴。搗肉傳，燒瘡，藏厭舟石，盃利濕熱，治黃疸，搗爛貼臍，引瘍下行止禁。曰：廁下水氣，淋閉，取承橘，痔瘡，瘧臭，燒研治瘻瘻癬瘡。時取肉以醬油煮乾之，貯以為旅行之備。每朝食二三箇，則行於他邦而不。

傷水土焉

日本魚譜上卷終

